



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta ta' l-24 ta' Frar, 2010

Citazzjoni Numru. 666/2005

**Godfrey (I.D. 598861(M)) u  
Marianne (I.D. 583159(M)) konjugi Mallia**

**vs**

**Noel u Marita konjugi Camilleri**

Il-Qorti:

Rat ic-citazzjoni ippresentata mill-atturi fl-14 ta' Lulju, 2005, li *in forza* tagħha, wara li ppremettew :

Illi b'kuntratt pubblikat minn Nutar Dottor Carmel Gafa' fit-3 ta' Gunju, 1998 - Dok. A anness, l-atturi xtraw u akkwistaw mingħand Gredan Company Limited u Salvatore u Rita konjugi Pirotta il-garage numru 20 (ghoxrin) fi Triq il-Pitkali Attard bil-prezz u bil-kondizzjonijiet imsemmija fl-istess Att;

Illi I-garage hu sottostanti d-dar tal-konvenuti - 'Nomani', Triq il-Pitkali, Attard u kif jidher mill-kuntratt ta' I-akkwist, u I-pjanti annessi markati Dok. P1 u Dok. P2, il-garage fih tlett twieqi, li jinfethu ghan-naha ta' gewwa tal-garage, it-twieqi huma markati A, B u C fuq il-pjanta Dok. P3;

Illi I-konvenuti, abusivament u illegalment qed jghattu jew jibblukkaw I-imsemmija twieqi b'oggetti varji u b'hekk qed icahhdu ingustament lill-atturi mid-dgawdija ta' servitu tat-twieqi, kif jidher mir-ritratti annessi markati 1 sa' 6;

Illi kif irrizulta mir-rapport tal-Perit Victor Torpiano - Dok. VT, il-konvenuti saqqfu parti mid-'drive' b'mod li t-tieqa markata A giet taghti ghall-gewwa, flok ghall-barra kif kienet originarjament;

Illi I-konvenuti baqghu inadempjenti, nonostante interpellazzjoni ufficiali ta' I-1 ta' Frar 2005 - Dok. IU u risposta adesiva tal-konvenuti Dok. CV tal-25 ta' Frar 2005;

Illi I-konvenuti ma wigbux ghall-proposta ta' I-atturi Dok. Pro tal-31 ta'  
Meju 2005 biex jinglehaq ftehim konklussiv u permanenti;

Illi fis-6 ta' Lulju 2005 il-konvenuti għattew it-tieqa markata 'B' fuq I-pjanta bi pjanca tat-hadid;

Illi dan I-istat ta' fatt hu ta' pregudizzju għad-drittijiet ta' I-atturi, li qed jigu mcaħħda u prekluzi milli jgawdu s-servitu' tat-twieqi fil-garage;

Talbu li I-konvenuti jghidu, għar-ragunijiet premessi, ghaliex din il-Qorti in vista tal-premess m'ghandhiex :

1. tiddikjara li I-konvenuti illegalment u abusivament cahħdu u qed ikomplu jcaħħdu lill-atturi mill-godiment tas-servitu' tat-twieqi - meta għattew I-istess twieqi b'oggetti varji kif fuq intqal;
2. tikkundannahom jirrispristinaw lill-atturi fid-dgawdija tat-twieqi u dan fiz-zmien qasir u perentorju li jigi lilhom

## Kopja Informali ta' Sentenza

prefiss u fin-nuqqas li l-istess atturi jkunu awtorizzati jaghmlu x-xoghlijiet huma a spejjes tal-konvenuti taht is-supervizjoni ta' perit nominat mill-Qorti;

3. tikkundannahom li fl-istess terminu jilliberaw minn kull ingombru t-twiegħi B u C, biex dawn jergħu ikunu kif kienu fl-istat pristinu; u li t-tieqa A fuq il-pjanta tigi spustata ghall-punt X fuq l-istess pjanta, biex tigi barra mill-garage mibni recentement mill-konvenuti - u thares għall-barra kif kienet qabel;

Bl-ispejjes, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali ta' l-1 ta' Frar 2005 u bl-ingunzjoni tal-konvenuti għas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni u il-lista tax-xhieda ta' l-atturi;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijet tal-konvenuti, li *in forza* tagħha huma eccepew :

1. Illi ma jezistux l-elementi tal-ispoll addebitati lill-konvenuti mill-atturi;

2. Illi huma jaqblu u jridu jattwaw il-ftehim li kellhom minn qabel u dan dwar it-tieqa msemmija fit-tielet talba u markata bhala ittra A fic-citazzjoni, u cioe' dwar l-ispostament tat-tieqa hemm imsemmija, li pero' biex issir tiddependi minn applikazzjoni tal-istess atturi quddiem l-Awtorita' tal-Ippjanar;

3. Salvi eccezzjonijiet;

Rat id-dikjarazzjoni u il-lista ta-xhieda tal-konvenuti;

Semghet lix-xhieda li gew prodotti;

Rat id-dokumenti li gew esebiti, il-provi li tressqu u l-atti ta' dan il-procediment;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet ta' l-attur;

Rat illi, minkejja illi ingħataw l-opportunita' sabiex jagħmlu dan, il-konvenuti ma pprezentawx nota ta' sottomissionijiet;

Rat illi l-kawza thalliet għas-sentenza ghallum;

Ikkunsidrat :

Illi xehed il-Perit Victor Torpiano illi gie prodotti mill-atturi u ikkonferma ic-certifikat iffirmat u mahrug minnu fl-14 ta' Jannar 2005, huwa xehed li kien acceda fuq il-post Pitstop Garage, 20, Triq il-Pitkali, Attard. Huwa ikkonferma wkoll il-kontenut tac-certifikat sussegwenti tieghu tat-8 ta' Novembru, 2005.

Illi r-rapport tal-Perit tal-14 ta' Jannar 2005 jinsab esebit a fol. 16 tal-process u ic-certifikat tal-Perit datat 8 ta' Novembru 2005 jinsab a esebit a fol. 34 tal-process.

Illi I-Perit esebixxa wkoll pjanta tal-fond in kwistjoni.

Ikkunsidrat :

Illi jirrizulta mill-provi prodotti mill-atturi illi I-istess atturi kienu xraw garage numru 20 f'semi basement level numerat numru 20; liema garage għandu access minn rampa illi tagħti għal Triq il-Pitkali Attard u li jinsab taht villa. Irrizulta mill-imsemmi kuntratt ta' bejgh illi t-twiegħi ta' dan il-garaxx iridu jinfethu għal gewwa I-istess garage u illi I-garaxx huwa suggett għas-servitu attivi u passivi li jirrizultaw mill-posizzjoni tieghu.

Ikkunsidrat :

Illi I-Perit Torpiano, fic-certifikat tieghu tal-14 ta' Jannar 2005, iddikjara illi huwa ezamina il-garaxx numru 20 Triq il-Pitkali Attard u ikkonstata li dan il-garaxx għandu I-uzu ta' tlett titwieqi li jinsabu fil-gholi u dana peress illi igawdi minn servitu kif dokumentata fil-kuntratt ta' bejgh. Tnejn minn dawn it-twiegħi huma fuq il-hajt ta' wara tal-garaxx u tieqa ohra tinsabu fil-hajt fuq in-naha tal-İvant tal-garaxx. Iz-zewg titwieqi li jinsabu fuq wara tal-garaxx jagħtu għal gnien li mħuwiex ikkultivat, waqt illi it-tieqa tal-gemb kienet tagħti għal fuq drive way li tħaqeqad Triq I-Pitkali ma dan il-gnien. It-twiegħi huma bejn wieħed u iehor 0.5 metri għoljin u 0.5 metri wiesghin. Waqt I-ispezzjoni li għamel, il-Perit innotata illi d-driveway giet eskavata ricentement

b'zewg metri hamrija u giet imsaqqfa sabiex tifforma semi basement garaxx adjacenti ma dak li jappartjeni lill-atturi. Dan il-garaxx il-gdid għandu bieb tal-garaxx tal-hadid li jagħti għat-triq wara tul ta' rampa. Fuq wara ta' dan il-garaxx jidher illi hemm hajt illi qiegħed izomm il-gnien illi issemmha b'turgien illi jagħtu mill-garaxx ghall-livell tal-gnien għall-fetha fil-berah. Għalhekk issa t-tieqa tal-gemb tal-garaxx tal-atturi tagħti għall-spazju li jinsab fuq gewwa u li gie imsaqqaf u illi huwa magħluq quddiem, izda miftugh minn wara. Gie innutat mill-Perit illi t-twiegħi ta' wara tal-garaxx ta' l-atturi huma parżjalment imblokkati peress illi tqegħdu gebel u tiles tal-gnien illi ittellghu immedjatamente ma dawn iz-zewgt itwieqi tal-garaxx tal-atturi. Il-Perit innota wkoll illi meta itella is-saqaf tal-konkret tal-garaxx il-gdid, l-ilma tax-xita ippenetra għal gol-garaxx ta' l-atturi u ikkawza tbajja u irqajja ta' moffa fil-garaxx ta' l-istess atturi. Finalment il-Perit Torpiano ikkonkluda illi s-servitu illi qabel kienu igawdu minnha l-atturi giet imnaqqsia peress illi t-tieqa tal-gemb tal-garaxx ma għadhiex tagħti għal fuq barra, izda giet tagħti għal fuq spazju imsaqqaf.

Ikkunsidrat :

Illi fit-tieni rapport tal-Perit Torpiano datat 8 ta' Novembru, 2005 il-Perit ikkonstata illi l-garaxx għandu tlett itwieqi illi huma 'high-level', tnejn minnhom huma fuq wara u huma ta' tul ta' sitt metri u t-tielet tieqa tinsab fil-hajt tal-genb fuq in-naha tal-punent u hija twiela 19.85 metri. Iz-żewg twieqi ta' wara jagħtu għal fuq gnien ta' terzi persuni u t-tieqa tal-genb tagħti għal fuq semi-basement garaxx illi għadu kif gie kostruwit fl-istess proprjeta ta' terzi. It-twiegħi ta' wara huma weħgsin wahda minnhom 86 centimetru u l-ohra 94 centimetru u t-tieqa tal-gemb hija wiesgħa 50 centimetru. Qiegħed jigi issa propost illi din it-tieqa tal-genb tigi sostitwita b'ohra fl-istess post, jigifieri fuq in-naha tal-punent tal-hajt tal-garaxx, izda b'mod illi t-tieqa tigi tagħti għal fuq barra u tkun spustata sabiex tagħti għal fuq l-ispażju illi hemm qabel il-bieb tal-garaxx illi għadu kif gie kostruwit minn terzi. Peress illi l-garages huma 'aligned north-south' it-tieqa tal-genb tal-garaxx ta' l-atturi kienet tara hafna dawl minn naħha tal-punent, izda peress illi t-

terzi bnew il-garaxx taghhom recentement it-tieqa fil-garaxx ta' l-atturi issa ser tkun fid-dell tal-garaxx illi ghadu kif imbenha. Il-Perit ghalhekk kien ta' l-opinjoni illi t-tieqa l-gdida għandha tkun iktar wieghsa minn dik ta' qabilha sabiex tikkompensa għan-nuqqas tad-dawl tax-xemx wara illi inbena il-garaxx minn terzi u illi għalhekk it-tieqa l-gdida għandu tkun 115 il-centimetru wieghsa. Il-Perit irrileva illi dan kien id-daqs ta' tieqa illi diga kien hemm fl-istess garaxx, izda li sussegwentement kienet ingħalqet. Huwa esebixxa tpingija antika li turi kif kienu originarjament it-twiegħi f'dan il-garaxx ta' l-atturi.

Ikkunsidrat :

Illi xehed il-konvenut u qal illi meta hu u martu dahlu fid-dar tagħhom kien mar ikellem lill-atturi u kien infurmah illi kien bi hsiebu jagħmel garaxx minflok id-drive u staqsih jekk kienx jaccetta li t-tieqa li kellel fil-garaxx tieghu u li kienet tagħti għal god-drive tal-konvenuti titressaq 'il quddiem. Il-konvenut kompla jixhed illi l-attur accetta u mar għandu u taqqab it-toqob fejn kienet ser tigi t-tieqa u kien qallu li kellel imur għandu b'mutur u jaqta l-gebel. Kien għalhekk, skond il-konvenut, illi huma applikaw il-MEPA u hareg il-permess u skond hu f'dan iz-zmien hadd ma kien ilmenta. Izda darba minnhom kien cempillu surgent u qallu li ried ikellmu u meta mar kien kellmu is-Surgent Bezzina li kien infurmah illi l-attur kien għamel rapport fis-sens illi hu, jigifieri il-konvenut u martu, kien qattawlu in-net ta' mat-tieqa u il-konvenut kien informa lis-surgent illi hu stess kien ta net gdida lill-attur sabiex jibdilha peress illi l-attur kien qallu illi l-qtates kien qattawlu n-net. Il-konvenut kompla jixhed illi darba minnhom martu kienet giet mix-xogħol u kienet infurmata illi kien hemm ragel li kien qed jiehu ir-ritratti fid-drive in tagħhom. Il-konvenut mar jivverifika u dan ir-ragel qallu li kien surveyor tal-insurance u li kien qiegħed jiehu ir-ritratti peress illi kien qiegħed jidhol l-ilma fil-fond ta' l-atturi. Is-Surveyor kien infurmah wkoll illi l-hajt tal-konvenuti kien swied u kien ixxarrab u l-injam kien ikun kollu ma l-art. Il-konvenut kompla jixhed illi l-attur mhux suppost illi kien izomm injam fil-garaxx ghaliex huwa kellel permess biss sabiex jiggħaraxxa l-karozza tieghu fil-garaxx u mhux biex

juza l-garaxx bhala store. Il-konvenut kompla jghid illi kien gab lil tal-MEPA u l-attur kelli inehhi l-injam minn ma l-art u jaghmlu fuq raff fil-garaxx. Il-konvenut spjega wkoll xi incidenti ohrajn illi kelli ma l-atturi u xehed ukoll dwar diversi rapporti illi l-atturi ghamlu lill-pulizija fuq il-konvenuti u illi l-konvenuti ghamlu lill-pulizija fil-konfront tal-atturi. Il-konvenut temm ighid illi l-bieb tal-garaxx ta' l-attur u l-canopy imwahhal mal-faccata mhumiex skond il-pjanti li hargu mill-MEPA.

Illi mart il-konvenut Marita Camilleri wkoll xehdet u ikkonfermat ix-xhieda illi ta' zewgha Noel Camilleri.

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta' din il-kawza l-atturi qeghdin jitolbu lill-Qorti tiddikjara li l-konvenuti illegalment u abusivamente cahdu u qeghdin ikomplu jcahhdu lill-istess atturi mill-godiment tas-servitu' tat-twiegħi illi għandhom fil-garaxx tagħhom.

Illi l-konvenuti eccepew illi ma jezistux l-elementi ta' spoll u illi huma jaqblu u iridu jaffettwaw ftehim dwar it-tieqa A imsemmija fit-tielet talba attrici, izda sostnew li dan jiddependi minn applikazzjoni li għamlu l-istess atturi quddiem il-MEPA.

Illi l-atturi qeghdin wkoll jitolbu illi il-konvenuti jingħataw terminu li fih jilliberaw minn kull ingombru it-twiegħi B u C fil-garaxx tagħhom. L-atturi iridu wkoll illi t-tieqa immarkata A fuq il-pjanta tigi spustjata ghall-punt X fuq l-istess pjanta, sabiex tigi barra mill-garaxx illi inbena mill-konvenuti u tigi thares 'il barra kif kienet qabel.

Ikkunsidrat :

Illi l-atturi qeghdin jibbazaw l-azzjoni tagħhom fuq l-artikolu 474 tal-Kap. 16 li jghid hekk :

(1) Is-sid tal-fond serventi ma jista' jagħmel xejn li jista' jnaqqas l-uzu tas-servitū jew li jagħmel li dan l-uzu jkun ta' xkiel akbar. Hu ma jistax ibiddel il-kondizzjoni tal-fond, lanqas ma jista' jiddestina ghall-ezercizzju tas-servitū parti

ohra tal-fond diversa minn dik li fiha s-servitù kienet giet stabbilita fil-bidu.

(2) Izda, jekk l-ezercizzju tas-servitù fil-parti jew fuq il-parti tal-fond li fil-bidu tkun giet iddestinata jsir ta' xkiel akbar ghas-sid tal-fond serventi, jew jekk dan is-sid ma jkunx jista' minhabba dan l-ezercizzju jaghmel xogħliljet, tiswijiet jew miljoramenti fil-fond tieghu, hu jista' joffri lil sid il-fond dominanti parti ohra xorta wahda tajba ghall-ezercizzju tas-servitù, u dan ma jistax jirrifjutaha.

(3) It-tibdil tal-parti tal-fond iddestinata ghall-ezercizzju tas-servitù jista' wkoll isir fuq talba tas-sid tal-fond dominanti, jekk hu jipprova li dan it-tibdil huwa ghalih ta' gid kbir, u ma hu ta' ebda hsara ghall-fond serventi.

Illi l-Artikolu 475 tal-Kap. 16 jghid hekk :

Kull min għandu jedd ta' servitù għandu jinqeda b'dan il-jedd skond it-titolu tieghu, u ma jista' jagħmel la fil-fond serventi u lanqas fil-fond dominanti ebda tibdil li jista' jtaqqal izqed il-piz tal-fond serventi.

Ikkunsidrat :

Illi irrizulta mir-rapport tal-Perit, kif ukoll mill-pjanti esebiti u wkoll mill-kuntratt ta' bejgh illi permezz tieghu l-atturi xraw il-garaxx in kwistjoni, illi l-atturi kienu igawdu minn servitu permezz ta' tlett itwieqi fil-garaxx tagħhom.

Illi l-istess konvenuti, fix-xhieda tagħhom, ammettew illi bla-agħir tagħhom huma naqqsu mis-servitu illi kienu igawdu l-atturi.

Illi precizament a fol. 48 tal-process il-konvenut xehed hekk :

"Kont mort inkellem lil Godfrey Mallia u ghidlu li konna bi hsiebna li nagħmlu garaxx minflok d-drive u staqsejtu jekk jaccettax li t-tieqa li hemm tagħti għal go drive tagħna titressaq 'il quddiem."

Illi permezz ta' din il-frazi il-konvenut qiegħed jaccetta illi l-attur għandu d-dritt illi iressaq it-tieqa tieghu 'il quddiem, kif l-istess attur qiegħed jitlob illi jagħmel, u dana peress

## Kopja Informali ta' Sentenza

illi din it-tieqa fil-garaxx tal-konvenuti ma għadhiex tagħti għal fuq barra, izda tagħti għal fuq spazju intern illi gie imsaqqaf mill-konvenuti.

Ikkunsidrat :

Ille I-konvenuti xehdu illi kienet qegħda iddejja qhom il-prezenza ta' I-attur fil-garaxx tieghu stess.

Ille a fol. 51 tal-process il-konvenuta xehdet hekk :

“Jien qatt ma stajt ninzel fil-gnien meta hu ma jkunx hawn ghax hu kien jigi fil-garaxx ftit qabel kont nigi mix-xogħol jien u kien jdum hawn u s-Sibt kien jagħmel nofs ta' nhari hawn.”

Ille I-konvenuta xehdet illi I-attur ma riedx jaccetta illi almenu issir net minn dik il-hadra mat-twiegħi tal-garaxx illi qegħdin fuq wara u jagħtu ghall-gnien, u skond il-konvenuta hawlet xi qsari hemm hekk, izda mietulha peress illi I-attur kien jisprejja xi thinner li kien jghaddi minn go dawn it-twiegħi.

Ille I-konvenuti xehdu wkoll dwar incidenti li ma għandhom x'jaqsmu xejn mal-kawza odjerna bhal per ezempju jixhdu dwar grieden mejta li sabu fil-gnien u dwar xi incidenti fejn allegatament I-attur sawwat lill-konvenut permezz ta' injama.

Ikkunsidrat :

Ille I-konvenuti bl-ebda mod ma ikkontestaw ir-rapporti illi għamel il-perit ta' I-atturi u lanqas talbu lill-Qorti sabiex tahtar espert tekniku. Inoltre huma lanqas biss ma ipprezentaw nota ta' sottomissionijiet.

Ille I-eccezzjoni tal-konvenuti hija fis-sens illi ma jezistux I-elementi ta' I-ispoll addebitati lill-konvenuti mill-atturi, u dan meta bl-ebda mod ma I-atturi sejsu il-premessi u t-talbiet tagħhom fuq il-Ligi illi tirrigwarda I-ispoll. Anzi I-atturi kienu cari ferm fic-citazzjoni tagħhom, kemm fil-premessi, kif ukoll fit-talbiet fis-sens illi I-azzjoni tagħhom

## Kopja Informali ta' Sentenza

hija ibbazata fuq cahda illegali u abuziva da parti tal-konvenuti mill-godiment taghhom tas-servitu illi għandhom fil-garaxx u għalhekk l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti qegħda tigi respinta mill-Qorti.

Illi t-tieni eccezzjoni tal-konvenuti hija fis-sens illi l-konvenuti jaqblu u jridu jattwaw ftehim li kellhom minn qabel ma l-atturi dwar it-tieqa imsemmija fit-tielet talba attrici u immarkata bhala ittra A fic-citazzjoni, u cioe' dwar l-ispostament tat-tieqa, izda huma qalu illi biex jattwaw il-ftehim illi huma għandhom, jew kellhom ma l-atturi, kollox jiddependi minn applikazzjoni illi għamlu l-atturi quddiem l-Awtorita ta' l-Ippjanar.

Illi b'din it-tieni eccezzjoni tagħhom, il-konvenuti qegħdin huma stess jammettu illi huma naqqsu id-dritt tad-dgawdija ta' l-atturi ta' servitu ta' twieqi illi għandhom fil-garaxx tagħhom.

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta' sentenza mogħtija fid-29 ta' Ottubru 2004 mill-Qorti ta' l-Appell fl-ismijiet Joseph Grech vs Dolores Ellis pro et il-Qorti qalet hekk :

“Għalhekk din hija servitu` u bhala tali dan id-dritt u konsegwenti obbligu jinsab taht it-Titolu IV tal-Kap. 16 li jitkellem dwar is-servitujiet. Billi servitu` huwa dritt reali dawn ma jistghux jigu ikkostitwiti jew mitlufa jekk mhux kif stabbilit mill-istess ligi, cioe` kuntratt, mogħdija taz-zmien jew per destinazione di padre di famiglia.”

Illi fil-kaz odjern l-atturi irnexxielhom jippruvaw id-dritt tas-servitu tagħhom naxxenti mill-kuntratt illi huma esebew flimkien mac-citazzjoni. L-atturi irnexxielhom jippruvaw wkoll illi dan id-dritt tagħhom bl-ebda mod ma intilef, izda ippruvaw illi l-konvenuti naqqsulhom dan id-dritt tagħhom u kien għalhekk illi ipprocedew bil-kawza odjerna.

Għaldaqstant u għar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti filwaqt illi **tichad** l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti, **tilqa'** it-talbiet kollha attrici u fir-rigward tat-tieni talba

## Kopja Informali ta' Sentenza

attrici tikkundanna lill-konvenuti jirripristinaw lill-atturi fid-dgawdija tat-twiegħi fi zmien tlett xhur mil-lum u fin-nuqqas qegħda tawtorizza lill-istess atturi sabiex jagħmlu x-xogħolijiet huma a spejjez tal-konvenuti taht is-supervizzjoni tal-Perit Joseph Ellul Vincenti. Illi fir-rigward tat-tielet talba attrici, il-Qorti qegħda tikkundanna lill-konvenuti sabiex fl-istess terminu tat-tlett xhur mil-lum jilliberaw minn kull ingombru t-twiegħi B u C, hekk kif imsemmija fic-citazzjoni, sabiex dawn jerghu ikunu kif kienu fl-istat pristinu u li t-tieqa A fuq il-pjanta tigi spustata ghall-punt X fuq l-istess pjanta, biex tigi barra mill-garaxx mibni mill-konvenuti u thares għal barra kif kienet qabel.

Bl-ispejjez kif mitluba kontra l-konvenuti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----